



AVVISO DI SELEZIONE PER LA PARTECIPAZIONE AL PROGRAMMA CONGIUNTO IN LINGUE E LETTERATURE EUROPEE E PANAMERICANE, CL LM-37 (LLEP - UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI BERGAMO) E MA in ALLGEMEINE UND VERGLEICHENDE LITERATURWISSENSCHAFT (AVL - RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM) PER L'A.A. 2019-2020

Il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università degli Studi di Bergamo ha stipulato un accordo per il conseguimento di un doppio titolo con la Ruhr-Universität Bochum (D).

La possibilità di partecipare è riservata a 5 studenti iscritti per l'a.a. 2018-2019 al primo anno del corso di Laurea Magistrale in *Lingue e Letterature Europee e Panamericane* (LLEP); frequentando il secondo anno di corso di laurea magistrale presso l'Università tedesca, gli studenti selezionati potranno conseguire anche il titolo di Master of Arts in AVL (*Allgemeine und vergleichende Literaturwissenschaft*).

Lo scopo di questo programma integrato di doppio titolo è far acquisire una più completa formazione internazionale che consenta agli studenti partecipanti maggiori opportunità di inserimento nel mondo del lavoro, non solo in Italia, ma anche all'estero.

Il programma di studi integrato è così organizzato:

Nel primo anno di corso di laurea magistrale lo studente sosterrà gli esami relativi ad almeno 40 dei 60 CFU previsti presso l'Università di Bergamo. Nel secondo anno lo studente completerà il suo percorso di studio sostenendo esami per un totale di 45 CFU nella sede di Bochum, a cui si aggiungeranno i 15 CFU della tesi magistrale che verrà discussa presso l'Università degli Studi di Bergamo. Nella valutazione dell'equipollenza dei cfu è ammesso uno scarto minimo rispetto al calcolo del totale previsto per il piano di studi all'estero, qualora non si individui una perfetta corrispondenza del carico di lavoro per esame da sostenere, previa valutazione della referente dell'accordo di doppio titolo. Anche per i partecipanti al Doppio titolo è prevista la possibilità di sostenere esami sovrannumerari.

Inoltre, i partecipanti hanno l'opportunità di candidarsi alle borse ERASMUS destinate per la sede di Bochum agli studenti che vogliano seguire il percorso del programma congiunto del corso magistrale in LLEP nel periodo tra l'apertura del bando e la chiusura dello stesso, cioè tra il 24 di gennaio e il 20 di febbraio 2019, al fine di accedere al relativo finanziamento per il periodo della permanenza all'estero.

Il piano di studi prevede i seguenti esami:

1° anno (presso UNIBG)

Letteratura straniera x (10 cfu)

Letteratura straniera y (10 cfu)

Didattica delle lingue straniere (5 cfu)



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Dipartimento
di Lingue, Letterature
e Culture Straniere



RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM

Filologia germanica / romanza (5cfu)
Lingua straniera (10 cfu)
Disciplina di area storica (5 cfu)
Laboratorio o tirocinio (5 cfu)
Esami a scelta libera (10 cfu)

2° anno (presso Bochum)

Letteratura straniera x (10 cfu)
Letteratura straniera y (10 cfu)
Lingua straniera x (5 cfu)
Lingua straniera y (5 cfu) oppure ulteriori 5 cfu della Lingua straniera x
Metodologia e storia della critica letteraria (5 cfu)
Informatica (5 cfu)
Laboratorio o tirocinio (5 cfu)

Le candidature saranno esaminate da una Commissione del CdLM in *Lingue e Letterature Europee e Panamericane*, al fine di accertare il possesso dei requisiti curriculari e le competenze linguistiche e culturali richieste per l'accesso al programma. La selezione verrà svolta dalla commissione il giorno **martedì 26 febbraio 2019 ore 9.30 - 11.00 presso ufficio 202, Il piano - P.zza Rosate.**

Requisiti per la selezione sono:

- Aver conseguito almeno 10 CFU in esami previsti dal piano di studi;
- Competenza almeno a livello C1 in lingua tedesca o, in subordine, in inglese, francese, russo o spagnolo; la Commissione si riserva la possibilità di ammettere, in casi eccezionali, anche studenti con competenza in lingua tedesca a livello B2.

I candidati selezionati potranno accedere al programma di studi nella sede tedesca solo a condizione di aver conseguito entro il mese di settembre 2019:

10 cfu Letteratura Straniera x
10 cfu Letteratura Straniera y
10 cfu Lingua straniera
10 cfu in una o più delle rimanenti discipline previste dal piano di studi.

Almeno 15 giorni prima della partenza i candidati selezionati manderanno un'autocertificazione relativa agli esami sostenuti al Presidio del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture straniere (e-mail: lingue@unibg.it) per i relativi controlli.

I candidati selezionati nell'ambito del presente programma integrato potranno beneficiare delle borse ERASMUS per mobilità a fini di studio, se in possesso dei requisiti previsti dal relativo bando.

I candidati selezionati provvederanno agli adempimenti previsti per la loro iscrizione per l'a.a. 2019/20 presso l'Università degli Studi di Bergamo.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Dipartimento
di Lingue, Letterature
e Culture Straniere



La domanda di partecipazione (All. 1), in carta semplice, indirizzata al Direttore del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università degli Studi di Bergamo - Presidio di Lingue - Piazza Rosate, 2 - 24129 Bergamo, dovrà essere presentata a mano negli orari di apertura al pubblico dell'ufficio:

lunedì-venerdì dalle ore 10 alle ore 12

o scannerizzata e inviata tramite e mail all'indirizzo di lingue@unibg.it o fatta pervenire tramite servizio postale entro il termine perentorio indicato dal bando del **20 febbraio 2019, ore 12.00**.

Per le domande spedite tramite posta farà fede esclusivamente il timbro di ricevimento dell'ufficio accettante (Presidio di Lingue), fermo restando la scadenza indicata.

La domanda di partecipazione dovrà essere corredata da:

- (i) lettera contenente le motivazioni della candidatura;
- (ii) CV in italiano (secondo il formato europeo);
- (iii) 1 fototessera

L'Amministrazione non assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatte indicazioni del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o telematici o comunque imputabili a fatti di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Per ulteriori informazioni sul programma integrato, gli interessati potranno rivolgersi alla prof.ssa Elena Agazzi, all'indirizzo di posta elettronica elena.agazzi@unibg.it

Il presente avviso di selezione sarà pubblicato all'albo del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere e sarà pubblicizzato sul sito Web dell'Università degli Studi di Bergamo (<http://www.unibg.it>).

Bergamo, 14 gennaio 2019
Prot. n. 1819/V/2

Il Direttore
(Prof. Rossana Bonadei)
F.to Rossana Bonadei